

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rolling Aventicum				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
CLUB 1			Rolling Aventicum			LNA																
CLUB 2			Malcantone			LNA																
Lieu/ Ort Location/Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		16.04.2016																
Start/Beginn Début/Inizio		17h		End/Ende Fin/Fine		19h		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A22												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal/Coupe/Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			47													
No Card/Lic No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome			Forename/Vorname Prénom/ Nome			Signature/Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur			211369		GALLEY Elias																	
Official scorer Marqueur			210019		RUANO Charlotte																	
Referee 1 Arbitre 1			2274		BAUMGARTNER Sandro																	
Referee 2 Arbitre 2			96319		TASCHNER Daniel																	
Tech. Director Directeur tech.																						
			COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			20795							
						CAPODIFERRO David																
												TOTAL			5							
												TIME OUT			x							
												TOTAL			12 min							
			2 Malcantone				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
			CLUB 1			CLUB 2																
			CLUB 1			CLUB 2																
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			2		1		5		4													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			3		2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Rolling Aventicum															
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			0		1		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma															
Overtime/Verl. Prol./Sup.			0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma															
Penalty/ Rigori			0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
			COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature			201194							
						BAROZZI Luca																
												TOTAL			4							
												TIME OUT			x							
												TOTAL			22 min							

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	
Penalty/ Rigori	0	0	